



第三十四屆密西根州中文學校校際演講比賽

34th Michigan Chinese School Interscholastic Speech Contest

Ward Church (40000 Six Mile Road, Northville, MI 48168)
2017 年 4 月 29 日 12:00 — 5:00 PM

密西根中文學校聯合會 主辦 密西根中文學校 承辦
Host by MCEA, Organized by Michigan Chinese School

義工 Volunteers:

安娜堡中文學校 AACCOM		密西根中文學校 MCS			
高淑芬	鄭謀驥	許湘靈	王南鳳	陳彥良	黃雅玲
莫綺薇	林振國	楊舒媛	洪文君	翁昭杰	廖志誠
王珍瑋	劉玉錦	楊維琳	鄭雪雲	劉怡均	馬文豪
宣道會中文學校 MDCAC		黃玫瑰	魏珮青	賴潤祥	林曉君
王文宗	楊紀宗	黃平蒂	馬奕璇	賴哲琛	方聖風
南密中文學校 SMCS		楊卉蓁	Anita Lo	洪宣淇	盛暉政
林志嘉	陳建良	趙素君	魏基昌	王意純	陳杰宏
李佩娟	何佩玲	沈玲蒙	廖宏昇	張惠齡	連登科
馬漢唐	邱美智	Christabel Sin	Grace Showalter	陳淑媛	Robert Morikawa
底特律華語教師 美國主流學校		陸綺慧	呂思平	楊文賢	Hock Seng Hng
葉育婷 黃士真	尹昌舜	鄭淑儀	黃慧敏	盛暉政	鄭明正
		林憲元	陳臻	陳越	邱素萱

感謝比賽贊助與支持 Special Thanks: 盧曼菁女士 Ms. Janny Lu (CEO EMC Fasteners and Tools)
張正義 僑務委員 Mr. Steve Chang
梁克強 僑務顧問 Dr. Keh-Chyang Liang
芝加哥僑教中心 王偉讚主任
未具名的公司，團體，與個人

會場規則注意事項 Attention:

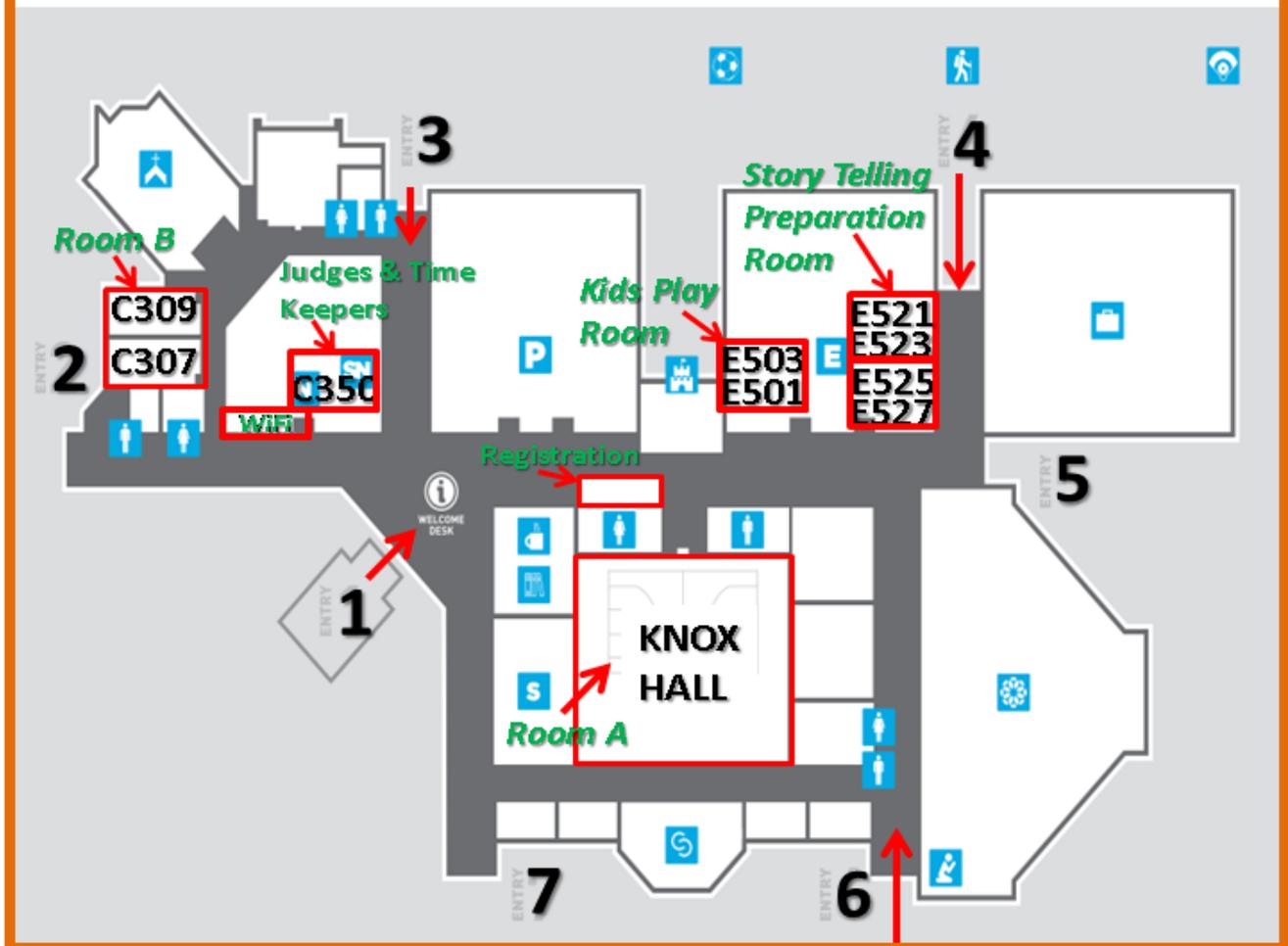
- 請僅在 Room E501 & E503 進食，其他地方請勿使用。瓶裝水則無地點限制。No food or drink allowed besides Room E501 & E503, but bottled water is fine in any room.
- 室內請勿抽煙，請僅在建築物外面進行。No smoking inside the building.
- 四歲及以下的幼兒在比賽期間請勿入場，請家長帶幼兒至 Room E501 & E503 遊戲室。Children under 4 must stay in Room E501 & E503 or public area and away from the contest rooms.
- 在 A(Knox Hall),B(C307/C309) 比賽場地內請將手機及呼叫器關機，勿使用。Please **turn off your cell phones or any devices** that make noise in the contest rooms.
- 在比賽期間，禁止使用任何型式的錄, 攝影機以及閃光燈，以免影響小朋友的比賽心情。大會指定專人攝影以拷貝給參與學生。 **No recording and picture taking are allowed during the contest.** Professional photographers will be assigned.
- 比賽進行中時，請勿進出會場。No entering/exiting during the contest. 謝謝合作! Thank you!

活動流程 Event Schedule:

<u>時間 Time</u>	<u>場地 Room</u>	<u>事項 Event</u>
11:00 AM	Hallway counter	工作人員報到 Volunteers Check-in
11:45 AM - 12:00 PM	C350	裁判報到 Judges Check-in
12:00 PM - 12:30 PM	C350	裁判會議 Judges Meeting
12:00 PM - 12:20 PM	Hallway	各組學生集合點名, 進入開幕會場 Contestants check in, then entering (A) Knox Hall.
12:20 PM	Hallway counter	監督計分/計時報到 Timing/Scoring personnel Check-in
12:30 PM - 12:50 PM	(A) Knox Hall	開幕 Opening Ceremony
1:00 PM - 2:00 PM	E521/523 & E525/527	看圖說故事準備 Story Telling Preparation
1:00 PM - 3:20 PM	(A) Knox Hall (B) C307/309	演講,CFL 朗誦, 與看圖說故事比賽 Speech, CFL Recitation and Story Telling Contests
3:30 PM - 4:10 PM	(B) C307/309	點心交誼 Snack and Social Time
4:10 PM - 5:00 PM	(A) Knox Hall	頒獎典禮 Award Ceremony

2017 密西根中文學校校際演講比賽場地圖

2017 MCEA Inter-School Speech Contest Map



40000 Six Mile Road, Northville, MI 48168

A 場地 Knox Hall (A) 第 2、4、9、10、11 組 (依照比賽順序) - Group 2, 4, 9, 10, 11 (in order)

主持人：林曉君

裁判長：楊維琍 (密西根)

裁判：沈玲裳 (密西根)、楊紀宗 (宣道會)、黃士真 (底華)、林振國 (安娜堡)、
王珍瑋 (安娜堡)、李佩娟 (南密)、鄭淑儀 (密西根)

計時：Hock Seng Hng (密西根)、王文宗 (宣道會)

【第 2 組】 Group 2 1:00-1:35 PM

【第 4 組】 Group 4 1:35-2:05 PM

林樂川	雪	宣道會	鄭羽然	國家公園特別報導	密西根
盧宥蓁	誠實的故事	南密	周潔敏	灰灰的改變	安娜堡
薛泰榮	我的哥哥、姊姊和妹妹	安娜堡	黃靖軒	一和萬	宣道會
奉凱歌	雪	宣道會	泰陽	難忘的阿里山之旅	安娜堡
林建豪	小老鼠和榴槤	安娜堡	林楷晞	面對中文的挑戰	密西根
馬明玄	我會學好跆拳道	密西根	曹懋華	猴子撈月亮	宣道會
方景弘	聽	密西根	林佩均	出發了	安娜堡
林子凡	前輩子的情人	密西根	周桂絲	美麗的山	南密
葉劉婕	貪心的狐狸	安娜堡	連頓	台灣夜市	密西根

【第 9 組】 Group 9 2:10-2:30 PM

【第 10 組】 Group 10 2:35-3:10 PM

史蒂娜	我是廣播員	底華	王俊翰	感恩大自然	密西根
鍾啓方	一和萬	宣道會	余子珊	天涼好個秋	宣道會
蔡瑞恩	跑得快	密西根	魏莎麗	斯里蘭卡小故事	底華
甄慧寧	小貓釣魚	宣道會	賴珍妮	校園裏	密西根
黃勵成	保護地球媽媽	宣道會	高婁芸	鐵件磨針	密西根
柯妮	我最喜歡的事	底華	盧安禎	未定	底華
方毅騰	五隻小青蛙	密西根	王慧雯	喜悅	宣道會
范蟬	雪	宣道會	黃子成	美麗的寶島	宣道會
張名楷	學習歌	密西根	姚迦美	一個人的時候	宣道會
Amelia Liya Pan	毛毛蟲	密西根	泰凱兒	兩首詩	宣道會
馬賽特	新年的習俗	底華	竹內茉莉	問聲好	密西根
甄慧怡	漁夫和金魚	宣道會	王俊凱	我的風箏	密西根
Madelene Vargo	一隻哈巴狗	密西根	瑞昂	我學中文	底華
奇摩拉	我的中文課	底華	喬立安	學中文的經驗	底華

【第 11 組】 Group 11 3:10-3:15 PM

Lance	聖經金句	密西根
-------	------	-----

B 場地 C307/309 (B) 第 1、3、5、6、7、8 組 (依照比賽順序) - Group 1, 3, 5, 6, 7, 8 (in order)

主持人：楊舒媛

計時：楊文賢 (密西根)、馬漢唐 (南密)

演講 第 1、3、5、6 組:

裁判長：黃玫瑰 (密西根)

裁判：楊卉蓁 (密西根)、高淑芬 (安娜堡)、莫綺薇 (安娜堡)、

黃平蒂 (密西根)、尹昌舜 (美校)、邱美智 (南密)、劉玉錦 (安娜堡)

看圖說故事_第 7、8 組

裁判長：尹昌舜 (美校)

裁判：洪宣淇 (密西根)、黃平蒂 (密西根)、高淑芬 (安娜堡)、莫綺薇 (安娜堡)、

何佩玲 (南密)、鄭淑儀 (密西根)、邱美智 (南密)

【第 1 組】 Group 1 **1:00-1:25 PM**

【第 3 組】 Group 3 **1:30-1:45 PM**

謝盈瑩	鷓蚌相爭的故事	安娜堡
林樂晴	司馬光打破缸	安娜堡
廖羅瑤	嚇死人的弟弟	密西根
孫憲勇	自我介紹	密西根
陳俞成	為什麼要吃蔬菜	密西根
郭沛妍	小紅帽	安娜堡

林詔君	有志者事竟成	安娜堡
陳俞安	成功與失敗	密西根
翁美津	幫媽媽按摩	密西根
何悅茹	我家的寶貝	安娜堡
林樂水	小馬過河	宣道會
廖晨昕	夏天	密西根
林天涵	我的秘密計劃	宣道會

【第 5 組】 Group 5 **1:45-2:05 PM**

【第 6 組】 Group 6 **2:05-2:10 PM**

林天洵	你做對了嗎?	宣道會
方鈞右	哥哥的甘苦談	密西根
鄭羽翔	辛德勒的名單	密西根
鄭宗彧	年年有魚	安娜堡
蕭家恩	快樂	南密
楊浩然	活到老，學到老	密西根

賴宇涵	三隻小豬	安娜堡
-----	------	-----

【第 7 組】 Group 7 **2:20-2:50 PM**

【第 8 組】 Group 8 **2:50-3:15 PM**

劉佳瑋	馬玉軒	詹綸涵	南密
陳晞	陳昕		南密
林建耀	古皓元		安娜堡
單開熙	盛嘉聆	盛嘉喆	密西根
陳長恩	陳世芊	馬明浩	密西根
林慧禎	桑澤藍		安娜堡
葉易凡	謝子遨		密西根
王穎安	吳宇晴		安娜堡

阮允頤	阮允頤	黃維綾	安娜堡
呂至軒	盛嘉滢	邵小寧	密西根
黃允彤	王穎涵	王愉婉	安娜堡
林詔安	李愛瑪		安娜堡
陳穎柏	呂至宸		密西根
魏郁安	楊芷伶		密西根